

Tháng 9 năm 2021: Chào mừng các Học sinh của Chúng tôi Trở lại



### **Học Trực tiếp hay Học Từ xa?**

#### **Đưa ra một lựa chọn quan trọng cho năm học 2021-2022**

Hội đồng Trường học Khu vực Waterloo (WRDSB) vui mừng được chào đón các em học sinh và nhân viên trở lại trường học vào tháng 9 năm 2021. Thông tin sau đây rất quan trọng và các gia đình cần xem xét khi quý vị đưa ra quyết định quan trọng về phương thức học tập cho (các) con của mình trong tháng 9. **Hãy nhớ rằng quyết định này sẽ được áp dụng cho cả năm.**

Mặc dù WRDSB tin rằng việc học trực tiếp là phương thức tốt nhất cho học sinh của chúng tôi, chúng tôi cũng hiểu rằng khi xét đến những hoàn cảnh đặc biệt, một số gia đình có thể muốn con họ học từ xa. Theo hướng dẫn của Bộ Giáo dục, WRDSB sẽ có kế hoạch cung cấp một lựa chọn Chương trình Học tập Từ xa (Remote Learning Program) vào tháng 9. Nếu sau khi xem xét tài liệu này, quý vị muốn chọn Chương trình Học tập Từ xa cho (các) con mình trong năm học tiếp theo thì quý vị phải hoàn thành Biểu mẫu Yêu cầu Học tập Từ xa được đặt liên kết dưới đây trước **4:00 giờ chiều ngày 3 tháng 5.**

**Xin lưu ý:** Nếu cha mẹ không điền thông tin đầy đủ vào Biểu mẫu Yêu cầu của Chương trình Học tập Từ xa, chúng tôi sẽ mặc định rằng (các) con của quý vị sẽ đến trường học trực tiếp và sẽ phân (các) em học sinh về trường gần nhà hoặc trường có chương trình chuyên trong khu vực của các em để học trực tiếp. Nếu quý vị có thắc mắc, vui lòng liên hệ với trường học của con mình.

## Học tập, Sức khỏe về Thể chất và Tinh thần

WRDSB tin rằng việc học tập, sức khỏe về thể chất và tinh thần của học sinh được hỗ trợ tốt nhất thông qua phương thức học trực tiếp và phản hồi của quý vị đã củng cố điều này. Chúng tôi đã nghe ý kiến từ học sinh, gia đình của các em và nhân viên về tầm quan trọng của trường học và những lợi ích riêng của việc học trực tiếp bao gồm:

- Đáp ứng tốt hơn nhu cầu của học sinh nhỏ tuổi, những học sinh học tiếng Anh, những học sinh có nhu cầu Giáo dục Đặc biệt, những học sinh gặp khó khăn khi làm việc độc lập và những học sinh dễ bị tổn thương
- Hỗ trợ sức khỏe tinh thần và thể chất của học sinh thông qua những mối quan hệ tốt đẹp với bạn bè cùng trang lứa và thầy cô giáo
- Vun đắp cảm giác thân thuộc, sự kết nối và tinh thần cộng đồng cho học sinh

Phản hồi của quý vị đã cho chúng tôi biết rằng việc chú trọng đến sức khỏe tinh thần và thể chất của học sinh sẽ đóng vai trò vô cùng quan trọng khi chúng ta trở lại trường học vào năm sau. Năm vừa qua thật khó khăn đối với học sinh và gia đình các em. Đảm bảo các mối quan hệ, sự kết nối và cảm giác thân thuộc bền chặt sẽ là nền tảng cho hoạt động học tập của học sinh. Nhân viên của chúng tôi sẽ ưu tiên tạo ra các lớp học và cộng đồng trường học an toàn, chu đáo và bình đẳng cho tất cả mọi người, nơi học sinh cảm thấy mình được hiện diện, được lắng nghe và cảm thấy thực sự gắn bó.

## Môi trường Học tập An toàn và Lành mạnh trong những Trường học của chúng tôi

WRDSB tiếp tục cam kết đảm bảo rằng tất cả những quy trình về sức khỏe và an toàn sẽ được áp dụng và các trường học của chúng tôi sẽ tiếp tục hoạt động một cách an toàn. Nhờ sự hỗ trợ của các nhân viên, học sinh và gia đình của chúng tôi, COVID-19 đã có mức độ lây lan rất thấp trong các trường học của chúng tôi và sự hợp tác của chúng tôi với Cơ quan Y tế Công cộng Vùng Waterloo đã cho phép chúng tôi ứng phó một cách hiệu quả. Trong suốt năm học 2021-2022, chúng tôi hy vọng sẽ dần dần trở lại hoạt động bình thường trong chừng mực an toàn, tiếp tục hợp tác chặt chẽ với, và tuân theo sự hướng dẫn của cơ quan Y tế Công cộng địa phương cũng như sự chỉ đạo của Bộ Giáo dục.

## Học Trực tiếp cho bậc Tiểu học

Việc học trực tiếp cho học sinh từ Mẫu giáo đến Lớp 8 sẽ giống như phương pháp chúng tôi đang thực hiện.

- Học sinh sẽ tiếp tục được chia nhóm cố định theo lớp, và nhân viên sẽ luân chuyển từ lớp này sang lớp khác theo yêu cầu của thời khóa biểu.
- Chúng tôi sẽ tiếp tục tập trung vào việc giảm số thầy cô giáo giảng dạy cho mỗi lớp/nhóm cố định.
- Các thầy cô giáo sẽ cần tiếp tục duy trì một môi trường học tập trực tuyến (chẳng hạn như Google Classroom hoặc Brightspace) để hỗ trợ quá trình chuyển đổi sang phương thức học từ xa nếu cần thiết hoặc khi có học sinh được yêu cầu cách ly trong một khoảng thời gian ngắn.

## Học Trực tiếp cho bậc Trung học

Việc học trực tiếp sẽ bắt đầu và áp dụng các biện pháp an toàn hiện hành. Trong khi năm học diễn ra, chúng tôi hy vọng có thể dần dần thực hiện trở lại nhiều hoạt động và chương trình như bình thường hơn, tùy thuộc vào các hướng dẫn về y tế.

- Vào tháng 9, chúng tôi có kế hoạch tổ chức các trường trung học của chúng tôi theo các học kỳ thông thường (semester), nhưng chúng tôi sẽ chuẩn bị sẵn sàng để chuyển sang năm học gồm bốn học kỳ ngắn (quadmester) nếu cần thiết, tùy thuộc vào chỉ đạo của Bộ Giáo dục và Cơ quan Y tế Công cộng.
- Tại thời điểm này, chúng tôi dự kiến rằng học sinh sẽ tiếp tục được chia thành các nhóm cố định A và B, theo đó mỗi ngày chỉ có một nhóm cố định đến trường học trực tiếp. Tại thời điểm này, chúng tôi chưa thể xác nhận thời khóa biểu cụ thể cho từng ngày, nhưng chúng tôi đã ghi nhận lo ngại của quý vị về việc tổ chức một khoảng thời gian cố định cho việc học (learning block) mỗi ngày. Chúng tôi hy vọng sẽ bắt đầu năm học và/hoặc chuyển sang hai lớp học một ngày và thời gian nghỉ ăn trưa giữa các lớp ngay khi có thể.
- Một khi sự chỉ đạo và hướng dẫn của Bộ Giáo dục và Y tế công cộng cho phép việc loại bỏ hình thức chia nhóm cố định, điểm danh hàng ngày, và/hoặc trở lại thời khóa biểu giống bình thường hơn, chúng tôi sẽ tìm cách thực hiện những thay đổi đó nhanh hết mức có thể.
- Các thầy cô giáo sẽ cần tiếp tục duy trì một môi trường học tập trực tuyến (chẳng hạn như Google Classroom hoặc Brightspace) như một hình thức giảng dạy hiệu quả để hỗ trợ quá trình chuyển đổi sang phương thức học từ xa nếu cần thiết hoặc khi có học sinh được yêu cầu cách ly trong một khoảng thời gian ngắn.

## Chương trình Học tập Từ xa vào Tháng 9

WRDSB sẽ cung cấp các chương trình từ xa cho bậc tiểu học và trung học cho những học sinh muốn học trực tuyến. Các Chương trình Học tập Từ xa (Remote Learning Programs) sẽ giống với các Chương trình Học tập Từ xa (Distance Learning Programs) được cung cấp trong năm nay. Việc thay đổi tên (ghi chú: trong tiếng Việt thì tên không thay đổi) chỉ đơn giản là để nhất quán với cách dùng từ ngữ của Bộ Giáo dục. Với số học sinh lớn hơn trở lại các lớp học trực tiếp, khả năng của chúng tôi trong việc cung cấp các chương trình có mức đa dạng tương tự như chương trình đã được cung cấp trong năm học 2020-2021 sẽ bị hạn chế.

## Chương trình Học tập Từ xa dành cho bậc Tiểu học

Chương trình Học tập Từ xa dành cho bậc Tiểu học (Elementary Remote Learning Program - ERLP) của WRDSB sẽ cung cấp chương trình Mẫu giáo Trọn Ngày, Chương trình Tiếng Anh và Tiếng Pháp Cơ bản (Core French). WRDSB không thể đảm bảo Chương trình Tiếng Pháp Tăng cường (French Immersion) cho ERLP do số lượng hạn chế các Giáo viên đủ trình độ để dạy trong chương trình Tiếng Pháp Tăng cường. Những gia đình muốn đảm bảo Chương trình Tiếng Pháp Tăng cường cho (các) con của họ nên cân nhắc hình thức Học Trực tiếp. Tương tự như năm nay, ERLP của chúng tôi sẽ bao gồm các lớp học kết hợp nhiều khối lớp. Học sinh sẽ học trong 180

đến 225 phút giảng dạy đồng thời mỗi ngày bao gồm hai lần nghỉ giải lao, mỗi lần 40 phút để ăn uống.

## **Chương trình Học tập Từ xa dành cho bậc Trung học**

Chương trình Học tập Từ xa dành cho bậc Trung học (Secondary Remote Learning Program - SRLP) của WRDSB sẽ cung cấp số lượng hạn chế các môn học ở mỗi khối lớp trong tất cả các lộ trình chương trình: được xây dựng tại trường/cơ bản, chuẩn bị cho nơi làm việc, ứng dụng, dự bị cao đẳng, học thuật và dự bị đại học. Học sinh trung học đã hoàn thành việc lựa chọn môn học cho năm tới và đối với những học sinh và gia đình chọn hình thức SRLP, xin lưu ý rằng chúng tôi sẽ nỗ lực hết sức để cung cấp các môn học mà học sinh cần cho lộ trình mà các em đã chọn để có thể tốt nghiệp.

Trong trường hợp học sinh cần những môn học cụ thể mà SRLP không cung cấp, thì khi đó các em sẽ được lựa chọn từ danh sách [những môn học Trực tuyến](#). SRLP sẽ không bao gồm cơ hội học tập trong các chương trình hệ thống, chẳng hạn như Chuyên ngành Kỹ năng Cao Chuyên môn (Specialist High Skills Majors - SHSM), Xếp lớp Nâng cao (Advanced Placement - AP), Tú tài Quốc tế (International Baccalaureate - IB), Nghệ thuật Tích hợp (Integrated Arts), Tiếng Pháp Tăng cường/Tiếng Pháp Mở rộng (French Immersion/Extended French) hoặc các chương trình chuyên biệt khác của trường học. Những chương trình này sẽ chỉ được cung cấp tại các trường học trực tiếp.

SRLP sẽ tuân theo lịch học và thời khóa biểu hàng ngày giống như chương trình thông thường của chúng tôi. Tại thời điểm này, chúng tôi đang lập kế hoạch tổ chức các trường trung học của chúng tôi theo các học kỳ thông thường (semester), nhưng chúng tôi sẽ chuẩn bị sẵn sàng để chuyển sang năm học gồm bốn học kỳ ngắn (quadmester) nếu cần thiết. Thời khóa biểu hàng ngày cụ thể vẫn chưa được hoàn thiện và sau khi hoàn thiện sẽ được áp dụng cho cả năm học.

## **Giáo dục Đặc biệt, Các Môn học của Chương trình Chuyên biệt và IEP**

Kinh nghiệm của chúng tôi trong năm nay đã chỉ ra rằng học trực tiếp là hình thức tốt nhất để hỗ trợ học sinh có nhu cầu giáo dục đặc biệt, đặc biệt là học sinh trong các lớp học chuyên biệt và các chương trình giáo dục thay thế. Vì lý do này, trong năm học 2021-2022, các lớp học chuyên biệt và các chương trình giáo dục thay thế sẽ trở lại hình thức học trực tiếp.

Học sinh có nhu cầu giáo dục đặc biệt sẽ tiếp tục được hỗ trợ với các điều chỉnh, thay đổi cần thiết, hoặc các chương trình thay thế được cung cấp trong Kế hoạch Giáo dục Cá nhân (Individual Education Plan - IEP) của các em.

## **Hỗ trợ cho các Gia đình trong Quá trình Quyết định**

Điều quan trọng đối với các gia đình là tập trung vào những việc hỗ trợ tốt nhất cho việc học tập, sức khỏe tinh thần và thể chất của con quý vị - quý vị là người hiểu rõ con mình nhất. Đây là một quyết định quan trọng và chúng tôi khuyến khích quý vị thảo luận vấn đề này với con mình và giáo viên của con quý vị hoặc nhân viên hỗ trợ. **Hãy nhớ rằng, quyết định này sẽ được áp dụng cho cả năm học.** Chúng tôi đã cung cấp

nguồn hỗ trợ: [Thông tin thêm để hỗ trợ các gia đình trong khi họ đưa ra quyết định](#). Xin nhắc lại, nếu quý vị có thắc mắc, vui lòng liên hệ với trường học của con quý vị.

### **Cách Lựa chọn Chương trình Học tập Từ xa**

Cha mẹ hoặc người chăm sóc muốn cho con mình tham gia Chương trình Học tập Từ xa của WRDSB cho năm học 2021-2022 phải hoàn thành Biểu mẫu Yêu cầu Chương trình Học tập Từ xa cho con họ, hoặc mỗi người con của họ. Chúng tôi đề nghị các bậc cha mẹ và người chăm sóc muốn yêu cầu cho (các) con của họ tham gia vào Chương trình Học tập Từ xa, **vui lòng hoàn thành biểu mẫu trước 4:00 giờ chiều ngày 3 tháng 5 năm 2021.**

### **[Xem Biểu mẫu Yêu cầu Học tập Từ xa](#)**

**Xin nhắc cha mẹ rằng quyết định này sẽ được áp dụng cho cả năm.** Nếu cha mẹ không điền thông tin đầy đủ vào Biểu mẫu Yêu cầu của Chương trình Học tập Từ xa, chúng tôi sẽ mặc định rằng (các) con của quý vị sẽ đến trường học trực tiếp và sẽ phân (các) em học sinh về trường gần nhà hoặc trường có chương trình chuyên trong khu vực của các em để học trực tiếp. Chúng tôi hiểu rằng việc đưa ra quyết định tại thời điểm này có thể khó khăn đối với một số gia đình, tuy nhiên, chúng tôi cần có thời gian để đảm bảo các trường học và chương trình của chúng tôi được phân bổ nguồn lực và nhân lực một cách phù hợp.

Cảm ơn quý vị đã hỗ trợ chúng tôi chuẩn bị. Chúng tôi sẵn sàng để chào đón con quý vị quay trở lại những lớp học an toàn, chu đáo và công bằng cho tất cả mọi người của chúng tôi vào tháng 9 năm 2021.